

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 64 (1986)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





mallwitz

## Sich wohlfühlen im Bett...

Wer möchte das nicht. Bequem sitzen. Entspannt liegen. Erholsam und tief schlafen. Mühelos und ausgeruht aufstehen.

Dies alles bietet Ihnen das **Sacon-Pflegebett**.

Das **Sacon-Pflegebett** hat eine vierteilige Liegefläche. Ein Knopfdruck genügt und diese lässt sich in jede gewünschte Lage bringen. Das Bett ist auch in der Höhe verstellbar. Durch den Holzrahmen wird aus dem Pflegebett ein «normales Bett», das in jedes Zimmer passt.

Weitere Sacon-Spezialitäten: Matratzen und Krankenpflegezubehör.

**Sacon AG** Betten- + Matratzenfabrik Industriestrasse 18  
8910 Affoltern a/Albis Telefon 01/ 761 77 51



### Info-Bon

Einsenden an:

Sacon AG Betten- + Matratzenfabrik  
8910 Affoltern a/Albis

- ☐ Bitte senden Sie mir Ihren Übersichtsprospekt  
☐ Bitte sagen Sie mir, wo ich mir ein Sacon-Pflegebett vorführen lassen kann  
☐ Ich lebe daheim ☐ im Heim \_\_\_\_\_  
 Name/Vorname \_\_\_\_\_  
 Strasse \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_

ZL



# Günstige Ferien für Senioren



## Hotel-Restaurant TELL Muotathal

Tel. 043/47 11 26

Ihr Ferienort

*Muotathal*

Sehr schönes Wandergebiet in der Innerschweiz

Unser neuerbautes Hotel bietet Ihnen das Beste aus Küche und Keller. Rustikales Restaurant, Küferstübli, grosser Saal, schöne Gartenterrasse, Lift vorhanden. 60 Betten, alle Zimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC und Radio.

Vollpension Fr. 45.-, Einzelzimmer Fr. 50.- pro Person

Halbpension Fr. 40.-, Einzelzimmer Fr. 45.- pro Person

AHV-Rentner haben vom 1. November bis 1. Mai 10% Ermässigung.

Fam. Imhof-Arnold, 6436 Muotathal

Geniessen Sie geruhsame Ferien im

## Ferienheim Heimeli

vom Diakoniewerk Neumünster

9633 Hemberg SG

Schöne, sonnige Zimmer, gemütliche, christliche Atmosphäre und gutes Essen werden zu Ihrer Entspannung beitragen. Geeignet auch für Alterswochen. Günstige AHV-Rabatte.

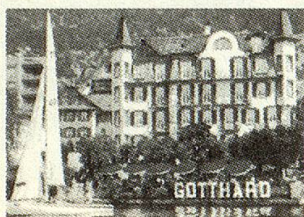
Auf Ihre Anfrage freut sich die Heimleitung  
Telefon 071/56 11 56

## HOTEL SADREIN *Seewis* RESTAURANT



Gönnen Sie sich in gediegener familiärer Atmosphäre Ruhe, Entspannung und Erholung. Neues Hotel auf der Sonnenterrasse im Prättigau. Klimakurort 1000 m ü. M. in schönstem Wandergebiet. Alle Zimmer mit Du/WC, z. T. mit Balkon. Halb- od. VP ab Fr. 52.-.

F. u. A. Deller-Schmidiger, 7212 Seewis, Tel. 081/52 16 35



## Hotel Gotthard am See

6353 Weggis

Telefon 041/93 21 14

Prospekt und Informationen sendet Ihnen gerne

Fam. B. Nanzer-Bührer

## Ferien am Vierwaldstättersee

im gemütlichen und gepflegten Familienhotel. Behagliche Komfort-Zimmer mit Balkon und prächtigem Blick auf See und Berge. Verlangen Sie unsere Spezialofferte für Sie alleine, zu zweit, Vereine und Gruppen.

## Kneipp-Ferienkurswoche mit Autogenem Training und Kneipptherapie

für Personen, die unter nervlichen, muskulären Verspannungen und Kreislaufbeschwerden leiden. Sie lernen, wie man den unzähligen Leiden und vegetativen Störungen wirksam begegnen kann.

Prospekte und Anmeldung:

Kneipp-Zürich, H. Güntert, Lehenstr. 15,  
8037 Zürich, Tel. 01/44 21 64



geöffnet  
März bis  
November

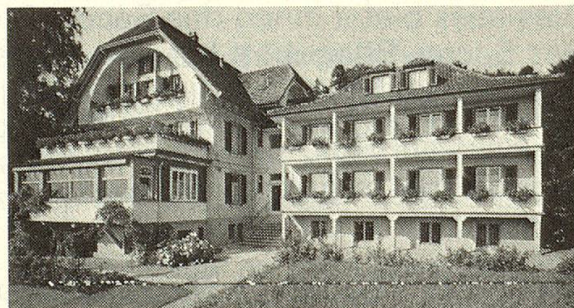
familiär geführtes, gemütliches Kleinhotel  
grosse Seeterrasse, heimelige Seestube  
gepflegte, preiswerte bürgerliche Küche  
direkt am See, bei der Schiffsstation  
viele leichte Spazierwege, wunderschönes  
Wander- und Ausflugsgebiet

Spezial-Arrangement für Gruppen

## SEEHOTEL DU LAC WEGGIS

Fam. T. u. V. Zimmermann-Vogt

6353 Weggis, Telefon 041/93 11 51



## Herzlich willkommen im Bergli

Unser Haus (ein Heim des Chrischonawerkes) steht jedermann offen, der Ruhe, Stille und Erholung sucht.

In unserer familiären Atmosphäre finden besonders Einsame Geborgenheit.

Kurze Morgenandachten. Keine Diät, aber leichte Kost mit viel Gemüse und Salat.

Vollpension Fr. 37.- bis 44.-, alles inbegriffen. In Dependence Zimmer mit Toilette und Dusche Fr. 48.- bis 55.-.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

Familie L. und H. Buser

Ferien- und Erholungsheim «Bergli»

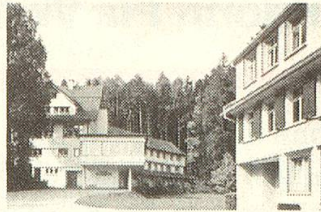
8942 Oberrieden am Zürichsee

Telefon 01/720 02 34



## Günstige Ferien für Senioren

### Evang. Sozialheim «Sonneblick»



9428 Walzenhausen AR, Tel. 071/44 17 11

### Besinnliche Ferientage für jedermann!

Tägliche Andachten, Vorträge, Dias,  
gehalten von Pfarrer Konrad Maurer, ehemaliger  
Mitarbeiter von «Leben und Glauben».

22. Dez. – 3. Jan. 87: Fröhliche Weihnachten –  
gesegnetes neues Jahr.

Pensionspreis Fr. 35.–/38.– (Vollpension).  
Neuzeitliche Höranlage für Hörbehinderte.



**Lenk**  
– das ganze Jahr!

**Kurs-  
und Sportzentrum  
Lenk (KUSPO)**

Modernste Unterkunfts-, Verpflegungs- und Schul-  
ungsräume. Sportanlagen mit Mehrzweckhalle.  
Für Vereine, Schulen, Klubs und Gesellschaften.  
450 Betten (3 Chalets).

Informieren Sie sich **heute**, damit  
Sie schon **morgen**  
planen können.

**Kurs-  
und Sportzentrum**

CH-3775 Lenk Tel. 030/3 28 23

### buon giorno!

Verbringen Sie den Winter im milden Süden, in Flo-  
renz, der Hauptstadt der Toscana. Sie besuchen  
Kulturstätten, holen sich Anregungen aus der ital.  
Küche, besuchen Weingüter in der Toscana, ma-  
chen Ausflüge nach Rom oder Siena. Schliessen  
Bekanntschaften mit Senioren aus anderen Län-  
dern und werden eine unvergessliche Zeit im Süden  
erleben. Nebenbei lernen Sie auch noch die italieni-  
sche Sprache. – Auch Weihnachtssonderkurs.

## SWISSCENTER

Viale Portone 1, 6500 Bellinzona,  
Tel. 092/25 13 43



*Sich selber bleiben – in Würde,  
in herzlich-persönlicher Umgebung und  
geistiger wie leiblicher Geborgenheit*

**Heimgemeinschaft Linde 4914 Roggwil BE**

ein privates Zuhause für das anspruchsvolle Lebensalter

Einer- und Zweierzimmer, häusliche Atmosphäre, verkehrsgünstige Lage!  
Hausbeschreibung mit Fotos und Preisangaben durch Heimleitung:  
Familie R. Merz-Hossli, Telefon 063 / 49 33 22

### Ein privates Alters- und Pflegeheim, wie es nicht viele gibt ...

#### Herzlich willkommen!

In unserem Haus finden alte Menschen ein neues und  
heimeliges Zuhause, die notwendige Wärme und Zu-  
wendung. – Unseren alten und pflegebedürftigen Heim-  
bewohnern bieten wir eine freundliche und anregende  
Atmosphäre mit heiminternen Aktivitäten. Geschultes  
Fachpersonal, ärztliche Aufsicht und eine schmackhaf-  
te Küche sorgen für das leibliche Wohl. – Einzel- und  
Doppelzimmer.

Verlangen Sie bitte unsere Unterlagen, rufen Sie an oder  
kommen Sie uns besuchen. – Auf bald!

**Alters- und Pflegeheim National, Badstrasse 28,  
5400 Ennetbaden, Tel. 056/22 64 55**

## Frischzellen Regenerationskuren

Ausführliches  
Informationsmaterial auf Anfrage.  
Postkarte oder telefonischer Anruf genügt.

**PRIVAT-KLINIK**  
Dr. Gali  
Sekretariat  
Schweiz



Lerchenstr. 105  
4059 Basel  
Tel. 061/351712

Möchten Sie, trotz Behin-  
derung oder Altersgebre-  
chen, Abwechslung in  
Ihren Alltag bringen?



Das Tagesheim der Stadt  
Dietikon bietet

### Behinderten und Betagten

diese Möglichkeit. Es sind noch Plätze frei!

Rufen Sie Telefonnummer 01/741 24 43/41  
an. Die Tagesheimleiterin Frau N. Schneider  
gibt Ihnen gerne alle weiteren Auskünfte.